

Distr.: Limited
6 December 2019
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠
٣-٦ شباط/فبراير ٢٠٢٠، نيويورك
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت
المسائل التنظيمية

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

المحتويات

الصفحة	البند
٣	١ - المسائل التنظيمية الجزء المشترك
٣	٢ - توصيات مجلس مراجعي الحسابات
٥	٣ - الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة
٥	٤ - أساليب عمل المجلس التنفيذي الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٦	٥ - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
٦	٦ - التقييم
٧	٧ - البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة



الرجاء إعادة استعمال الورق



- ٧ مسائل أخرى - ٨
- خطة العمل المؤقتة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب
- ٨ الأمم المتحدة لخدمات المشاريع الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠

الشروح وقائمة الوثائق

البند ١

المسائل التنظيمية

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ١٤/٢٠٠٦ والمادة ٧ من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، سيُنتخب المجلس مكتباً جديداً يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس. وسيجري الانتخاب يوم ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩. ووفقاً للنمط المتبع في تناوب المناصب بين مختلف المجموعات الإقليمية، سيُنتخب رئيس المجلس التنفيذي لعام ٢٠٢٠ من بين أعضاء المجلس المنتمين إلى مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

وسيقرّ المجلس التنفيذي، في إطار هذا البند، جدول أعمال الدورة وسيوافق على خطة عملها بالصيغة التي يعرضها أمين المجلس. وسيعتمد المجلس أيضاً التقرير المتعلق بأعمال دورته العادية الثانية لعام ٢٠١٩. وقد وُزِع مشروع تقرير على أعضاء المجلس لإبداء تعليقاتهم عليه؛ ويتضمن التقرير النهائي التعليقات الواردة في غضون المهلة المحددة أو قبلها.

ووفقاً للقرار ٢٥/٩٦، أعدت الأمانة، بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي، خطة عمل لعام ٢٠٢٠، وهي مقدّمة إلى المجلس لاعتمادها.

الوثائق:

جدول الأعمال المؤقت والشروح وقائمة الوثائق وخطة العمل (DP/2020/L.1)

تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٩ (DP/2020/1)

القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي خلال عام ٢٠١٩ (DP/2020/2)

خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٢٠ (DP/2020/CRP.1)

الجزء المشترك

البند ٢

توصيات مجلس مراجعي الحسابات

يستعرض تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة بشأن استعراضات عام ٢٠١٨ التقدم المحرز على مستوى الأولويات الإدارية السبع العليا المنقحة المتصلة بمراجعة الحسابات للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩ (بصيغتها الواردة في الوثيقة DP/2017/11 والتي أيدتها المجلس في قراره ٥/٢٠١٧ وأقرها في قراره ٢/٢٠١٩). ويتضمن التقرير معلومات أيضاً عن حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للسنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ والسنوات السابقة. وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٩/٢٠١٠، يمكن الاطلاع على تفاصيل حالة تنفيذ توصيات مراجعة

الحسابات وعلى التقرير الكامل عن مراجعة حسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الذي أعده مجلس مراجعي الحسابات (A/74/5/Add.1) في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي.

ويعرض تقرير صندوق المشاريع الإنتاجية عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٨ حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة للسنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ والسنوات السابقة. وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٩/٢٠١٠، يمكن الاطلاع على تفاصيل حالة تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات وعلى التقرير الكامل عن مراجعة حسابات صندوق المشاريع الإنتاجية الذي أعده مجلس مراجعي الحسابات (A/74/5/Add.2) في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي.

وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ٢/٩٧، تقدم المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان التقرير عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ (A/74/5/Add.8). ويقر مجلس مراجعي الحسابات بأن صندوق الأمم المتحدة للسكان يتمتع بحالة مالية جيدة، وبأن البيانات المالية تعكس بشكل جيد، من جميع النواحي المادية، الوضع المالي لصندوق الأمم المتحدة للسكان لغاية ٣١ من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، فضلاً عن أدائه المالي وتدفقاته النقدية لعام المنقضي آنذاك وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. ويتضمن جدول منفصل متاح على موقع المجلس التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان معلومات محدّثة عن حالة تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات.

ويسرّ مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع أن يستجيب للتوصيات الواردة في تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة (A/74/5/Add.11) وأن يقدم آخر المستجدات عن الحالة الراهنة للتنفيذ. وقد صدر تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ خالياً من أي تحفظ. وتواصل إدارة المكتب تأكيد أهمية معالجة شواغل مراجعة الحسابات، ويشير تقييم مكتب خدمات المشاريع إلى إحراز تقدم صوب تنفيذ التوصيات المتعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨. ويواصل المكتب النظر في التوصيات المتبقية.

وقد يود المجلس التنفيذي أن يتخذ قراراً بشأن تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشروعات الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٨.

الوثائق:

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٨ (DP/2020/3)

صندوق الأمم المتحدة للمشروعات الإنتاجية: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٨ (DP/2020/4)

صندوق الأمم المتحدة للسكان: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٨ (DP/FPA/2020/1)

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع: تقرير عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة لعام ٢٠١٨ (DP/OPS/2020/1)

البند ٣

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

في القرار ٢١/٢٠١٨، طلب المجلس التنفيذي "إلى البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يقوموا، مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بعرض مقترح شامل أولي بشأن سياسة استرداد التكاليف لكي ينظر فيه المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٢٠". وإضافة إلى ذلك، في القرار ٢١/٢٠١٩، أيد المجلس "التوصيتين ١ و ٢ المتعلقة بزيادة المواءمة، كما تردان في الاستعراض المشترك، لتطبيقهما الفعلي في الميزانيات المتكاملة للكيانات المعنية، ابتداء من عام ٢٠٢٢"، وأحاط علماً "بالتوصية ٣ الواردة في الاستعراض المشترك، التي تتضمن مقترحا بإنشاء بنود منفصلة لتصنيف التكاليف في خطة الموارد المتكاملة، للإبلاغ والحصول على اعتمادات منفصلة فيما يتعلق بأنشطة الرقابة والضمان المستقلة، وكذلك المساهمات في اقتسام تكاليف نظام المنسقين المقيمين، ورحب بتقديم المزيد من المعلومات عن هذا الأمر في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠ لإتاحة إمكانية إجراء المزيد من التحليل قبل الاعتماد الممكن لهذه التوصية". ويُقدّم المقترح المشترك تلبية للطلب المذكور أعلاه.

وقد يرغب المجلس في الإحاطة علماً بالمقترح الأولي.

الوثائق:

مقترح شامل أولي مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف (DP/FPA-ICEF-UNW/CRP.1)

البند ٤

أساليب عمل المجلس التنفيذي

استجابة لقرار المجلس التنفيذي ١٦/٢٠١٩، سَتُعرض على المجلس للعلم المبادئ التوجيهية المنقحة والمنسقة المتعلقة بالزيارات الميدانية للمجالس التنفيذية للبرنامج الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، التي تتضمن أيضاً معايير منسقة للزيارات الميدانية المشتركة للمجالس التنفيذية.

وعلى النحو المطلوب في القرار ٢٢/٢٠١٩، سيكون معروضا على المجلس أيضا برنامج عمل سنوي نموذجي، يشمل جلسات الإحاطة غير الرسمية، لكل من الخيارات الثلاثة المعروضة في الرد المشترك لأمانات المجالس التنفيذية للبرنامج الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، واليونيسف، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بشأن أساليب عمل المجلس التنفيذي.

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٥

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سُيطلب إلى المجلس التنفيذي في إطار هذا البند القيام بما يلي: (أ) أن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لكل من كولومبيا، وغواتيمالا، ولبنان، وطاجيكستان، وفنزويلا، وكولومبيا، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠؛ (ب) وأن يوافق على التمديد الثاني للبرنامج القطري للمكسيك، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠؛ (ج) وأن يوافق على التمديد الثالث للبرنامجين القطريين لجنوب أفريقيا، من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠، وللجمهورية العربية السورية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٢٠؛ (د) وأن يستعرض وثائق البرامج القطرية لكل من جمهورية الكونغو الديمقراطية، ومالي، والعراق، والكويت، وكوبا، وباراغواي وأن يوافق عليها، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي ٧/٢٠١٤.

الوثائق:

تمديد البرامج القطرية (DP/2020/5)

أفريقيا

وثيقة البرنامج القطري لجمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/DCP/COD/3)

وثيقة البرنامج القطري لمالي (DP/DCP/MLI/4)

الدول العربية

وثيقة البرنامج القطري للعراق (DP/DCP/IRQ/3)

وثيقة البرنامج القطري للكويت (DP/DCP/KWT/3)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

وثيقة البرنامج القطري لكوبا (DP/DCP/CUB/3)

وثيقة البرنامج القطري لباراغواي (DP/DCP/PRY/3)

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٦

التقييم

سيكون معروضا على المجلس التنفيذي تقييم دينامي لنهج الإدارة القائمة على النتائج في صندوق الأمم المتحدة للسكان. ويركز هذا النوع المبتكر من التقييمات التطلعية على الاستخدام ويتطلب تعقيبات آنية باستمرار ومستوى عاليا من التفاعل على جميع مستويات المنظمة. وقد شكّل هذا التقييم إسهاما تقييميا مفيدا لصنع القرار من أجل وضع المرحلة التالية من الإدارة القائمة على النتائج.

وقد تضمن شقين رئيسيين هما: تحديد وتحليل الأسباب الجذرية للمشاكل المستعصية في الإدارة القائمة على النتائج؛ وجمع أدلة لإيجاد حلول وسيناريوهات ممكنة ومسارات عمل في مجال الإدارة القائمة على النتائج. وقد حدد التقييم وحلّل خمس نقاط للتوترات الإبداعية (الثغرات والتحديات) أدت إلى تحديد ست نقاط قوة يمكنها أن تتمثل حلولاً للمضي قدماً. ويُوجد أيضاً رد الإدارة على التقرير (DP/FPA/2020/CRP.2).

وقد يوّد المجلس التنفيذي أن يحيط علماً بالتقييم الدينامي.

الوثائق:

التقييم الدينامي لنهج الإدارة القائمة على النتائج في صندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/2020/CRP.1)

البند ٧

البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

سيُطلب إلى المجلس التنفيذي القيام بما يلي: (أ) أن يوافق، عملاً بالقرار ٧/٢٠١٤، على وثائق البرامج القطرية لكل من باراغواي، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والعراق، وكوبا، ومالي؛ (ب) وأن يحيط علماً بالتمديد الأول لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري لكل من غواتيمالا، وفنزويلا، وكولومبيا؛ (ج) وأن يوافق على التمديد الثالث لمدة ثلاثة أشهر لجنوب أفريقيا وعلى التمديد الثالث لمدة سنة واحدة للبرنامج القطري للجمهورية العربية السورية.

الوثائق:

تمديد البرامج القطرية (DP/FPA/2020/2)

وثائق البرامج القطرية للبلدان التالية:

كوبا (DP/FPA/CPD/CUB/9)،

جمهورية الكونغو الديمقراطية (DP/FPA/CPD/COD/5)

العراق (DP/FPA/CPD/IRQ/3)،

مالي (DP/FPA/CPD/MLI/8)،

باراغواي (DP/FPA/CPD/PRY/8).

البند ٨

مسائل أخرى

خطة العمل المؤقتة
للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان
ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠
(٣-٦ شباط/فبراير ٢٠٢٠، نيويورك)

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الاثنين ٣ شباط/فبراير	١٣:٠٠-١٠:٠٠	١	المسائل التنظيمية • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠١٩ • اعتماد خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٢٠ الجزء المشترك توصيات مجلس مراجعي الحسابات
		٢	• تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لعام ٢٠١٨
	١٧:٣٠-١٥:٠٠	٣	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة • مقترح شامل أولي مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف
		٤	أساليب عمل المجلس التنفيذي
الثلاثاء ٤ شباط/فبراير	١٣:٠٠-١٠:٠٠		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)
	١٦:٣٠-١٥:٠٠		جلسة تحاور مع مدير البرنامج (تابع)
	١٧:٣٠-١٦:٣٠	٥	البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل ذات الصلة • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديد البرامج القطرية
الأربعاء ٥ شباط/فبراير	١٣:٠٠-١٠:٠٠		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان المديرية التنفيذية
	١٦:٠٠-١٥:٠٠	٦	التقييم • التقييم الدينامي لنهج الإدارة القائمة على النتائج في صندوق الأمم المتحدة للسكان ورد الإدارة ذو الصلة

الموضوع	البند	التوقيت	اليوم/التاريخ
البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل ذات الصلة • عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها • تمديد البرامج القطرية	٧	١٦:٠٠ - ١٧:٣٠	
الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان المديرية التنفيذية		١٠:٠٠ - ١٣:٠٠	الخميس ٦ شباط/فبراير
مسائل أخرى • اتخاذ القرارات التي لم يُبت فيها بعد المسائل التنظيمية • اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠٢٠	٨ ١	١٥:٠٠ - ١٧:٠٠	